

Obsah

K druhému svazku kritického vydání <i>Sebraných spisů</i> Ivana Poldaufa (Michaela Martinková a Markéta Janebová)	6
Výběr slov v překladových slovnících středního, malého a kapesního typu	13
Místo dativu ve výstavbě věty	23
Strukturalismus a americký deskriptivismus	33
Třetí syntaktická rovina	61
Souhrnný pohled na vid v nové češtině	79
Neaktuálnost jako gramatická kategorie českého slovesa?	95
Závěrečné poznámky k diskusi	101
Máme v češtině harmonii samohlásek?	103
K dokončení Slovníku spisovného jazyka českého (1960–1971)	111
Ověřování ekvivalence studiem textů	125
O jednom zanedbávaném pojmu a kategorii	129
Kontrafakční lingvistika ve vztahu k odbornému překladu	133
Adjektivum (Ivan Poldauf a Jaroslav Macháček)	149
Příloha I: Bibliography of Professor Ivan Poldauf's Publications (Jiří Nosek)	179
Příloha II: Poldaufův dopis Jaroslavu Macháčkově	193
Příloha III: Ukázka strojopisu stati „Adjektivum“	195
Příloha IV: Editorický postup	209
Příloha V: Errata v původních textech	211
Ivan Poldauf: Collected papers. Volume II (1961–1977) (Summary)	215
Jmenný rejstřík	219